



Revista Canadiense de Estudios Hispánicos

MLCS, Arts 200
Att'n: Odile Cisneros
University of Alberta
116 ST & 85 AVE
Edmonton, Alberta, Canada T6G 2R3.

Informe RCEH 2022-2023

Este es el quinto año de mi gestión de la *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos* (RCEH). Me complace presentar este informe de actividades a la junta directiva de la ACH (Dan Russek, presidente; Yolanda Iglesias vicepresidenta; Francisco Peña, tesorero; Wojciech Tokarz, secretario) así como a toda la membresía de nuestra asociación.

Operaciones de la RCEH en Alberta/ Estructura administrativa y financiera

La RCEH continúa operando con una estructura administrativa y financiera híbrida, manejando tanto una cuenta interna en la Universidad de Alberta con fondos de SSHRC así como cuentas externas en TD Canada Trust. Recientemente, abrimos una cuenta en dólares americanos en TD para poder más fácilmente lidiar con reembolsos a suscriptores cuando es necesario, ya que el costo de enviar giros es elevado. Con la vuelta a actividades presenciales en la Universidad, poco a poco vamos recuperándonos de los trastornos de las operaciones remotas y tenemos nuevamente acceso a nuestro espacio de trabajo en el campus.

Asistentes editoriales

Este año contamos con el apoyo de seis asistentes editoriales y administrativas, en distintas fases del año. Fungieron como asistentes Sofía Monzón Rodríguez, Sofía Parrila, Ana Juana Vicente Foster, Monika Pitonak, todas estudiantes de posgrado en Alberta. El año pasado contratamos también a Sandra Gaviria-Buck, como asistente administrativa de planta. También la estudiante de postdoctorado Yuliia Deviatko asiste con tareas editoriales desde noviembre de 2022.

Números publicados y en preparación

Se publicó el 45.1 monográfico, organizado por los editores invitados Emiro Martínez-Osorio (York) y Paul Firbas (Stonybrook), sobre el tema *La araucana* de Alonso de Ercilla. Durante el congreso de la ACH lanzaremos el 45.2. Ya están en avanzadas fases de preparación el 45.3 y el monográfico 46.1, a cargo de Lauren Beck (Mount Allison) y

Ana Fernández (Ottawa) bajo el tema “Resistance and Transformation in the Globalized South: A Collective Approach to Decolonization.” Ambos números serán publicados para finales de agosto de 2023. Se realizó llamada a monográficos este periodo y estaremos evaluando las propuestas en el transcurso del verano.

Continuamos trabajando con empeño para poder reponernos de los trastornos de la pandemia y poner al día el calendario de publicación.

Promoción, divulgación e impacto de la revista

Desde 2022, la RCEH está siendo divulgada en la plataforma Érudit que tiene una presencia importante en Canadá, así como en países de lengua francesa en Europa. A partir de 2023, Érudit manejará todas las suscripciones en línea de nuestra revista. Continuamos explorando otras posibilidades de difusión de la RCEH en nuevos ámbitos académicos, haciéndonos más “descubribles” en bases de datos académicas y complementando nuestra presencia digital en plataformas como JSTOR y en la plataforma misma de la revista. Exploraremos actualizar nuestro perfil en Scopus y otras bases de datos e índices de revistas académicas.

La directora de la revista continúa como miembro del comité de desarrollo profesional de CALJ-ACRS (Canadian Association for Scholarly Journals), participando en la organización de webinaros sobre perspectivas sobre publicación y ayudando a la organización del congreso de CALJ en el marco del FedCan Congress celebrado en York University en mayo de 2023. La directora fungió como moderadora en un panel de esa conferencia y dos miembros del consejo editorial de la RCEH, Elizabeth Montes Garcés y Raúl Álvarez Moreno, participaron en el panel, trayendo la experiencia de nuestra revista a un foro de profesionales del área de publicaciones académicas. Esa presencia da visibilidad al liderazgo a la *RCEH* en el ámbito de la publicación académica en Canadá y el exterior.

El ORCID de los autores que publican en la revista forma parte ahora de las estrategias de difusión para aumentar la “descubribilidad” de la RCEH en bases de datos y en búsquedas en línea. Eso eleva la visibilidad y aumenta los factores de impacto de la *RCEH*.

Subvención SSHRC y situación financiera

Gracias a las suscripciones institucionales e individuales, los apoyos de la Embajada de España, las subvenciones de SSHRC y la prudente administración de fondos en años anteriores, la *RCEH* continúa en una situación financiera estable. Esto significa que la *Revista*, por ahora, no tiene necesidad de la contribución financiera de la ACH, como en periodos anteriores. Continuamos el proceso de velar por esa estabilidad que permita la continuidad de la *Revista*, en el caso fortuito de que algunos de estos apoyos disminuyan o cesen en un futuro. También en el caso de que las presiones institucionales nos lleven hacia la exigencia de acceso abierto inmediato (más detalles abajo). Gracias a la beca SSHRC Aid to Scholarly Journals que recibimos en mayo de 2022, continuamos contando con fondos para gastos de personal y servicios de las operaciones de la revista. Este es el segundo año de la beca que va de 2022-25.

Colaboración y apoyos a iniciativas de la ACH y otros eventos académicos

Este año continuamos las colaboraciones entre la ACH y la *RCEH* establecida por directores anteriores, entre las cuales se encuentran:

- La *RCEH* patrocinará el "Premio de la *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos* al mejor ensayo estudiantil de posgrado (segundo y tercer ciclo)".

- La *RCEH* proporcionará una contribución de \$5.350 (los \$5.000 anuales, más los premios académicos \$350). La contribución anual de \$5.000 a la ACH está destinada a la organización del congreso en junio de 2023 y otras actividades de la ACH.
- El taller sobre publicación en revistas académicas, en general, y en la *RCEH*, en particular, se realizará para el público estudiantil el marco del congreso de la ACH en junio de 2023.
- La *RCEH* contribuyó con un patrocinio \$250 a la conferencia de de CALJ-ACRS (Canadian Association for Scholarly Journals) en el marco de Congress 2023 de la Federation for the Humanities and Social Sciences y patrocinó la participación de dos miembros del consejo y de la directora al congreso.

Desafíos futuros

La *RCEH* continúa disfrutando de una sólida reputación y una distribución amplia, sin embargo, seguimos enfrentando algunos desafíos:

- Formato híbrido de publicación: impreso y digital: Continuamos estudiando la cuestión de nuestro formato híbrido, dadas las actuales presiones del acceso abierto a publicaciones académicas, así como la cancelación de suscripciones que la crisis económica en muchas instituciones a acarreado. Dada la presente situación de inflación, los costos de impresión continúan aumentando considerablemente lo cual nos hace considerar la posibilidad de la conversión a la publicación únicamente en formato digital. Nuestras suscripciones en papel, sin embargo, continúan vigentes. Aún no hemos llegado a una determinación sobre si debemos solo optar por publicar solo en versión electrónica. Sería interesante realizar una encuesta a la membresía de la ACH para ver cuántos estarían a favor de eliminar la versión en papel. Hay argumentos a favor y en contra, y es una situación compleja con muchas ramificaciones.
- Revisión a las modalidades de suscripción y precios de suscripción: Continuamos revisando nuestros precios de suscripción para poder hacer frente al aumento de precios en general, y también dada nuestra colaboración con Érudit, que fija ciertos precios mínimos para las revistas que distribuyen, entre las cuales está la nuestra. Continuamos utilizando el método de encuesta a los miembros de la ACH para que especifiquen su preferencia de suscripción (impresa o digital), siendo que la nueva política es que la suscripción para los miembros será digital automáticamente, a menos que en la encuesta declaren que prefieren la impresa.
- Sitio web y desafíos de *open access*: El contenido de archivo la revista (desde 2014) está disponible bajo la modalidad de acceso abierto diferido (“delayed open access”) con un embargo de 12 meses. Esa modalidad satisface los actuales requisitos de SSHRC. Comenzamos a sentir, sin embargo, que hay más y más presión para abrir el contenido de la revista a un acceso abierto inmediato. En Québec ya se está implementando la política [Plan S de acceso abierto inmediato](#) para todas las revistas que reciben apoyos de la provincia de Québec. Esa exigencia, de tornarse obligatoria en un futuro también a nivel federal, tendrá consecuencias para nuestras suscripciones. Existe también el modelo [“Subscribe to Open”](#) que ofrecen ciertas organizaciones como Project Muse. En el futuro próximo sería importante estudiar estas opciones y el impacto que podrían tener en nuestra modalidad de difusión, así como en nuestra estabilidad financiera.
- Plazos para publicación: La *RCEH* continúa recibiendo muchos envíos de artículos. En promedio, recibimos 100 artículos por año. La labor de evaluación es considerable, por lo cual a veces los plazos de publicación han sido algo largos. Los cambios que instituímos con el uso de la plataforma OJS para la gestión de artículos nos han permitido mejorar nuestros plazos de respuesta, pero aún hay más trabajo por hacer.

- Publicación de artículos en las lenguas oficiales del Canadá (requisito de SSHRC):
Uno de los requisitos de la beca SSHRC es que como mínimo el 50% de los artículos se publique en una de las dos lenguas oficiales del Canadá. En el pasado, el porcentaje español / inglés o francés era aproximadamente 60 a 40. En los últimos tres números (44.3-45.2) hemos logrado una proporción de 54 % en inglés o francés a 46% en español

Conclusión

Este quinto año continuamos enfrentando retos, principalmente el actualizar nuestro calendario de publicación y reducir los plazos de respuesta. Ya estamos haciendo frente a ese reto con varios números que están por salir antes de finales de 2023. Esperamos que para 2024, nuestra revista ya esté actualizada. En cuanto a los plazos, una vez que estemos más al día con la publicación, eso permitirá reducir la sobrecarga del procesamiento de los envíos. Agradecemos a la directiva de la ACH, a los incansables miembros del consejo, a nuestros asistentes editoriales, a los cientos de evaluadores anónimos que colaboran con nosotros. Gracias también a nuestros suscriptores y lectores individuales e institucionales en todo el mundo el apoyo que nos han brindado para poder dar continuidad al proyecto de la *RCEH*.

Edmonton, a 2 de junio de 2023.



Odile Cisneros
Professor
Editor in chief, Revista Canadiense de Estudios Hispánicos

Department of Modern Languages and Cultural Studies
Arts 218-C
University of Alberta
Edmonton, AB, Canada, T6G 2E6
email: cisneros@ualberta.ca